

D. 1404117

東宝 CINE
シネ・ジョイア
joia
37-6487

Praça Carlos Gomes, 82



大衆向食堂
(シネ・ジョイア隣)

千鶴



すし
すきやき



ARMADILHA MORTIFERA

(NASSAKE MUYO NO WANA)

TOHOSCOPE - AC. C. NAC. - Proibido 18 Anos

情無用の罠

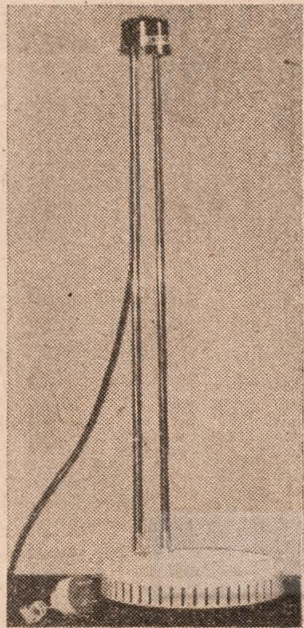


★女を消した奴は誰か？
迫りくる死の銃口に敢然と
いどむ不敵の男！



HOJE ★ 只今上映中！

デンコー電氣風呂



Ind. Eletrica Denko Ltda.

R. Tomaz de Lima, 392
Fone, 37-2481

★高性能新型は従来の投込式に改良を加え堅牢な製品の上、今までより沸く率も早くなり、そして電源も少なくて経済的となりました。
高性能新型の特長は絶對に無感電
經濟的・清潔且つ衛生的・堅牢使用簡易・日本風呂・西洋風呂・角風呂・桶風呂等に大好評!! (カタログ進呈) 尙有名商店にてお求め下さい。

DROGAS E PERFUMARIA

お薬と化粧品は安く・親切で丁寧なフジイ薬局

やすくてかいやすいやすい薬局

ABERTA DIARIAMENTE DAS 5 ÀS 22 HORAS

FARMACIA Drogafujii

(中央メルカード横角)

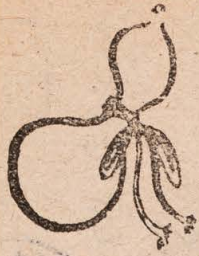
フジイ薬局

FILIAL
Av. Lins de Vasconcelo, 2359
Telefone 70-5057

Rua Cantareira, 149

FONE: 32-7274

São Paulo.



RESTAURANTE HISSAGO

皆様の食堂

ひ さ ご

フェジヨアード

(水・土曜日)

Rua Conde de Sarzedas N.º 47

Tel. 37-3387 - S. Paulo

CASA OURO VERDE

DE RYOSUKE AOKI

Acessorios de maquinas de costura Pfaff, Televisões Telefunken, Motores, Copa Americana e artigos domesticos.

高速度ミシン=ジューキ、ペスポンタ・ミシンマンコン・ミシンの相談でしたら……

ルア・ダ・グロリアの **カーザ・アオキ** でその他、冷蔵庫、フオゴン、アルチーゴ・ドメスチカ等々 Rua da Gloria, 122 - Tel. 32-4045

れ、彼の臉の變化に早枝子はある豫感を讀みとつた。弟にない男の魅力に奪われた。早枝子は情熱に身をこがしフランスに繪を描きに行く事も断念した。

翌日、伊崎は澤田と啓子の面前でアラクとの石油取引の國際法上の妥當性を開き、辯護士阿川の援助を得る。その上啓子の友人、アラク人のマツトに逢つて石油が賣れないで困窮しているアラクに情熱を燃やした。

その晩、啓子と伊崎は乾杯をあげ冷たい態度をしめしていた啓子も今だつたら彼の過去を許せるような氣になる。

歸宅した伊崎のアパートで早枝子は張りつめた男の興奮を靜かに觀察しながら彼の變つた姿に目をうば、プロポーズも断わり、彼の心は既に石油の豊庫アラクに飛んでいと思つた。

伊崎の留守中、早枝子は狂騒を極める銀座のバーで獨り孤獨に身を沈めた。

タルラン空港でマフトに迎えられた澤田と伊崎はメサン首相官邸で石油買付けの必要性を強調、エフライン販賣委員と協定を結んだ。動乱のインクはさすがに不氣味だつた。

長い旅の疲れで、事業欲に徹した伊崎は歸國した晩、早枝子の前で血を吐いた。

兩手を男の顔を挟むように唇をよせる早枝子にこぼむような熱い抱よるをがわした後、伊崎は戀も女も忘れたように茫然と仕事の話をしりだ

した。仕事にこれ程までに身を賭けた伊崎は早枝子の止めるのも聞かずに再び船でアラク行を主張し、歸國してから結婚しようとすがののだつた。涙にかられた早枝子には今や伊崎はどうにもならない遠いもののようになつた。

アラクに石油を買付けに行くといふことは伊崎の意志以上に強力な仕事だつた。夜霧のたちこめた舗道で伊崎は啓子にも誘われて自殺行爲に近い行動の中止をさとされたが、強情な彼の行動に遂に彼女も涙をのんだ。制服を着て極東丸のデッキに立つ伊崎を岸壁から見送る澤田、吉居啓子、岸壁のはずれの倉庫から手をふつてくる早枝子。伊崎がアラクに行くように自分もフランスに行つて再出發しようとして誓うのだつた。

かくして伊崎を臨時事務長とする極東丸は船員達の不安と焦燥をよそに岸壁を離れ一路アラクに向つた。

デッキに立つている伊崎は背中を叩かれて驚いた。内海和子の弟邦彦が三等機關士として彼に無邪氣な微笑を送つてゐる。ゆるやかな波の流れが船をアラクに近づけてゐる如く伊崎の回想は死んだ内海和子、日本に残してきた早枝子、啓子にはせるのだつた。不氣味な潮の流れに乗りアラクダイ港の棧橋に着いた伊崎はアラクの國旗がうづもる中でエフラインと再會し、二人は抱き合つた。石油を満載した極東丸がペルシャ灣を抜けスンダ海峽の近くにきた頃、伊崎ははげしく咳こんで息をひきとつた。

Restaurante NIPPON

料亭

日本

(女給さん急募高給支拂います) 聖市エスツダンテ街五一七番

Rua dos Estudantes, 517 - São Paulo



Restau. Kinsui

日本の味覺美味しい釜めしは懐しい日本座敷でどうぞ 料亭 錦水

Rua Desembargador Eliseu Guilherme, 123

A. VENCEDORA

Organização Contábil

Praça Carlos Gomes, 153 - 1.º andar - sala 6

Fone: 34-5307 - S. Paulo

CONTADORES:

Tetsuya Sasaki * Tamotsu Seki

* Issao Watanabe

アラツサ・カルロス・ゴームス一五三〇一階六號室 電話三四・五三〇七

總合會計事務所

ア・ベンセドーラ

諸官廳に手續される方へ！
商社、商店の開業又は閉業、納税、帳簿の迅速整理、諸契約の登録及び破棄、遺産相続
近郊に於ける會計、登記事務の代行等一切引受ます 低利且長期の金融にも應じます 氣輕に御相談下さい。

RESTAURANTE SAKURAI

美味しい食事 ★明るく便利

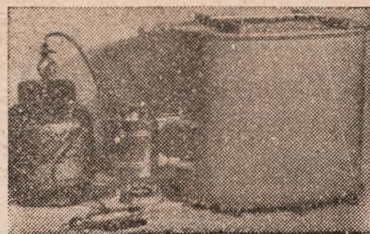


サクライ食堂

宴會、カザメントは定評ある當食堂へ

ガス風呂 電氣風呂
木炭風呂 各種製造販賣

R. dos Estudantes, 306



日本式風呂
をこ使用下さい
實用に輕便な
そして安價な
野本風呂釜店
電話 三三・一七五三

次回封切！ 愛と炎と

（かいせつ）國際的な石油争奪戦を背景に一人の男の愛と斗いと人間情を雄
（いせつ）大なスケールで描いた石原慎太郎原作「挑戦」を新藤兼人が脚色
青年監督須川榮三が新たな野心と情熱をもつてメガホンを握る野心作です
映画史上初の中近東ロケを敢行した異色作です。

キャストも、新婚早々心機一轉情熱を燃やす三橋達也「別れて生きるとき
も」で迫真的演技をしめす司葉子、「慕情の人」「特急ニッポン」で適役
を得、演技開眼をめざす白川由美、数々の助演賞獲得の森雅之の四大スタ
ーを中心に、ベテランの志村喬、小澤榮太郎、東野英治郎、平田昭彦、水
野久美、岸田今日子等の藝達者と「がしんたれ」で好評を博す久保明が久
しぶりに銀幕に登場します。製作は藤本眞澄が擔當します。

ものがたり

美貌の澤田早枝子にとつてフラン
ス留学はさけられなかつた。愛の傷
痕にうすく早枝子の投げやりな態度
に父は干渉し、虚無的な行動を忠告
した。

そんなとき、早枝子は父の經營す
る極東興産事務所伊崎に會つた。

極東興産の營業部員伊崎は戦争中
スラバヤ沖海戦で重傷を負つた澤田
の息子恭に頼まれて自らの手で彼を
安樂死させた。この行爲は彼に致命
的打撃を與え生きる情熱を失なつた
彼は全くに虚無的だつた。彼の戀人
内海和子は自殺した。徳山支社に左
遷された彼は地元の高峯啓子は投
げやりな情熱をのしつた。伊崎に
最後のチャンスと興え本社に轉勤を
命じたのは社長と總務部長の川中だ
つた。

退屈に身を任せ伊崎は連日酒をあ
び、そんな彼に早枝子は興味を抱き

伊崎は早枝子の中に死んだ恭の面影
を求めて身をなげ出した。

極東興産社長の澤田は息子の恭を
スラバヤ沖で失くし一生を石油業に
捧げ外資カルテルの支配下にある業
界で單身これに屈しない理想と情熱
の男だつた。それには安い石油を輸
入することが先決問題だつた。然し
日本の財界は冷たかつた。

極東興産では連夜、石油買い付け
問題で會議を開き「安い石油を買う
には石油國有化を宣言したアラク以
外にはない」と主張する伊崎は夢の
理論と幹部から冷笑され、澤田だけ
はこの言葉に注目し、伊崎の人間回
復を祈つた。

數日後、融資問題で交水社サロン
で財界の長老工藤に逢つた澤田は安
い石油を買うにはアラクはどうだと
悟され伊崎の言葉に新たな希望を持
つた。
その頃、伊崎と早枝子はアラク動
乱のすさまじいフィルムに目を奪わ



CINE FOTO SÃO PAULO



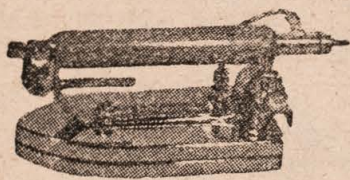
シヤシシは 最新の設備と
優秀な技術の
シネ・フオツト
サンパウロ
熊谷・加治木共營

新・中古寫眞機の
賣買並に諸材料
豊富 ◆ 卸小賣

Reportagem

Rua da Glória, 224 — Rua Galvão Bueno, 152

Tels: 36-2909 e 33-2431



Casa Minerva

洗染業の皆様へ…
洗染業用品一般、
洗條劑デテルゼン

チ・ミネトル。ミネルバ印蒸氣アイロン職業用
家庭用共大好評裡に特價販賣中
聖市エスツダンテス街239 電話三二・六四三一

凡ゆる性病を完全に防除し…子
供さんが多くてお困りの方へも
Experimente Pessario Japonese
"RILIEF"

リリーフ錠

各地藥局でお求め下さい

使用が簡單で、男女
共性感をそこなわな
い：連用して全然副
作用がない。

現場で廢土運搬をやつていた。

を砂利採收所に追い込んだ。二二

明るい店ノ

aka

羽商商店

Quando V. precisar oferecer
uma pequena lembrança original...
um objeto de adorno exótico...
um presente requintado...
Antes de tudo VISITE
NOVIDADES ORIENTAIS
HASE
R. Conselheiro Furtado 70-80

ギオンクリーム

ARTIGOS PARA CABELEIREIRO

● エスツダンテス街28番に美容器具材料店を開店!
● 只今特價サービス中ノコンプラは安いこの機会にどうぞ

IKEZAKI & CIA. LTDA. (TEL. 36-5563)

池崎商会 Fone: 36-5563
Rua dos Estudantes, 28
TUDO PARA TINTUREIRO E CABELEIREIRO

RELOJOARIA IKEDA
Ikeda Naito & Cia. Ltda.
Belo Sortimento de Joias, Relógios e Canetas
Oficina Anexa para consertos de Joias, Relógios e Canetas.

池田時計店
Rua Galvão Bueno, 72 - Tel. 35-7864

FILIAIS: Em Meringa, Barreiros e Cruzeiro D'Oeste

Elegância e precisão
高級腕時計

醤油 味噌
マルイチ印
Moito - Japonês - Maruichi

お味のよい煮炊きもの鍋ものにお刺身に

Programa de HOJE

Semana: das 14 hs. sess. corridas aos dom. feriados a partir de 12 hs.

1) COMP. NACIONAL
2) TRAILER (豫告)
DESAFIO À VIDA
愛と炎と

TOHO SCOPE

ARMADILHA MORTIFERA
情無用の良
ELENCO:
Ninomiya - Sato Makoto
Masako - Mizuno Kumi
Morishima - Hirata Akihiko
E OUTROS...

今日の映画 プログラム
キヤマト

二宮 三郎	佐藤 一郎
井崎 刑事	中野 久美子
香田 正子	水野 邦子
森 島	平田 中丸
白 水	村中 丸
土 方	西丸 淳
江 村	向井 保夫
溝 課長	荒木 直也
バーテン	香田 俊夫
香田 俊夫	田村 まゆみ
玩具の賣娘	

監督 福田 純

MAGNETIZER - OTIL APARELHO
RESTAURADOR DA SAÚDE DE TODOS
超長波磁力線治療器

マクネタイザー

Comercial Magnetizer Ltda.
Rua Santa Tereza, 28 - 11º andar - sala 1108
Telefones 36-1986 - 34-5921 - SÃO PAULO

働きざかりに更に
活力を添えるには

MOVEIS OKAMOTO
TUUDO PARA O LAR
ALAMEDA SANTO AMARO, 295
FONE: 61-7641 (新設電話)

良いモーベスを安く買うために一度御来店下さい。

岡元家具店

MOVEIS MIELE

サント・アマロ市唯一の邦人家具商
開店満6周年特價大勉強!

- 各種テレビジョン・冷蔵庫等
- コルシオン・デ・モーラス
- 絶対にゴマ化しない製品
- どんな家具でも揃う安い店
- 簡易な月賦で現金値段販賣
- 聖市内どこへでも無料配達

ピアノ

Pianos novos das Diversas marcas Nacionais e estrangeiros, vendemos a vista e em 20 pagamentos.
Alugamos Pianos para estudo, Festas e concertos.

Alugadora de Pianos «GASSI» Ltda
RUA SENADOR FEIJÓ, 120
Telefones, 32-2654, 33-6019 e 34-4338 - SÃO PAULO

A MAIS FÁCIL DE USAR...
A MAIS FÁCIL DE COMPRAR!

★ウエスチングハウス★

- ▶ 各種電気洗濯機並に冷蔵庫
- ▶ テレビ・電蓄一流有名製品
- ▶ 月賦販賣の便宜もあります。
- ▶ 何んでも安心してお買物が出来る店。皆様のカーザ・衫瀬

LAUNDROMAT - LUXO - WESTINGHOUSE

CASA HASE
RUA CONSELHEIRO FURTADO, 70 E 80
FONES: 32-1575 E 32-5456 - S. PAULO

CASCOLAC-SYNTEKO ■ 思いやり深い夫が妻に贈る愛の贈りもの ■ 無駄な経費と労力を省くカスコラツキ ■ 費用はタツタ一回で五年間も床が光る ■ タツツの隙間に埃が溜らず清潔で衛生的カスコラツキは単層で磨耗に強く光彩優美 ■ オルサメントはセン・コンプロミツツでどこへでも出張します

電話 32-4848 (マリオ)

● 急募女事務員=日伯兩語の解る日系の方
詳細はカスコラツキ・シンテツコ経営日本人部

FOTO KODAMA
Praça da Sé, 242 - 1.º andar - Tel. 35-0876
Rua A. 37 e 41 BROOKLYN - SÃO PAULO

おクスリと化粧品は DROGANIPON - DROGACEREA
誠實・安價・出張注射・醫師紹介・多年経験豊富薬剤士應待

Aberta Dia e Noite 晝夜無休開業
TELES.: 32-0306 E 36-1744

ドロガ・セレ・ジャ

PRAÇA DA LIBERDADE, 266 - TELS.

CASAS PERNAMBUCANAS

ONDE TODOS COMPRAM

當店で販売してます木綿の柄と色は常に流行の先端に行く最良のアルゴドンです。値段は正札付ですから誰にも買いやすいと評判です

＝ ブラジル最大の反物店 ＝

カーザス・ペルナンブカーナスで

FOTO TAKAYAMA



御結婚記念 /
7オムツ・ラ・バチザードキ..
御家族様の御記念..
高山写真館
本館・聖市ラブラ・リッパ・デ・サント・ジョゼ・34・FONE 32-5201 (52017番)
分館・聖市リベルダーデ街 371 34-5584

現場で廢土運搬をやつていた。犯行の凡てを頑強に否認した二宮は假釋放された。無實の罪の嫌疑をつけてヤケを起す二宮を森島土建の親方はやさしく慰めた。前科者のチンピラだつた二宮にとつて、森島は自分を拾つてくれた恩人だつた。

二宮は早速「橋本」と名のる女を紹介して呉れた。バリーとまり木居所を聞いて飛んでいつた高級アパートには井崎刑事が待つていた。そこは死んだ女の部屋だつたのだ。だまされたことを知つた二宮はバリーとまり木にとつて歸すと木村とグロになつて嘘をついた女給せつ子を責めつけ大暴れ、パトロール警官に逮捕されてしまつた。ところが留置場の二宮をすぐ貰い下げに來て呉れたのは井崎刑事だつた。そして井崎刑事に送られて歸る二宮の前に、夢に迄見た彼女が現われた。思はずかけ寄る二宮に女の言葉は冷たかつた。「人遣いじやありません。私そんな人知りませんわ」そう言つて暗闇に消えた女の背には不氣味に光る拳銃がつきつけられていた。女は本名を香田正子といひ。結核の夫を抱えた女の悲惨な宿命に流されて、コルガールに身を墮していた。そんなことはつゆ知らぬ井崎刑事は最後のアリバイを失つた二宮

を砂利採收所に追い込んだ。二宮にギリギリ迫る井崎刑事、その瞬間井崎刑事の足もとから砂利が崩れ始めた。砂利山の陰にひそむ黒い影、ボスの命令をうけた殺し屋白水の企んだ残忍な罠だつた。あわや砂利の下敷きにならうとする井崎刑事を懸命に救おうとする二宮の必死の表情の中に、井崎刑事はハツキリ二宮の無實を見た。

一方、溝江課長の統率のもとに捜査は着々と進んでいった。ロケツト燃料の輸入にからむ工業局と北沼商事の取り引き、工業局係長柳瀬の自殺、北沼商事お抱えのコーラルガルだつた橋本きく江の他殺汚職の線が強く浮んで來た。北沼商事の常務士方も招喚された。殺し屋白水はあせつた。二宮を消せば、全ては闇に葬られるのだ。白水のきびしい監視を逃れて、正子はやつと二宮に逢うことが出來た。正子は何も知らないままに、命令された通り動いて、二宮に迷惑をかけた自分を心から詫言つた。正子をオトリにして、二宮に畏れ仕掛けた陰の男とは？正子の口からもれたその男の名は「森島」だつた。二宮が世の中でひたすらに信じ、頼りにして来た唯一の人。間からも裏切られ、二宮の心は完全にならぬめされた。もう今は、哀しい愛を誓う正子だけが残された生き甲斐だつた。

だが、二宮と正子の命を狙う白水の残酷な銃口が、情無用の良が容赦なく迫つていた。

【完】

Movéis Paris パリス家具製造元

ドルミトリオ・マルフィン Cr\$ 19.500,00
ラ・デ・ビジッタ Cr\$ 11.000,00
デ・モーラ Cr\$ 3.500,00から
マCr\$ 6.000,00
ソフア・カー
ソフゴン・ガス Cr\$ 7.900,00
ジェラデーラ Cr\$ 35.000,00
Tel. 93-3408
家具製造元はパリス家具店の所有建物であり勤勉なる日本人コロニアの皆様とは三十年來取引させて戴いております。親切取扱安價長期月賦 Av. Celso Garcia, N.º 980-986-992

BRAGA ALFAIATE

Confecções finas sob medida

▷ 高級の仕立 ◁

ブラガ洋服店

PRAÇA CARLOS GOMES, N.º 112

TELEPHONE: 36-2503

DR. TOMOICHI SHIMOHIRAO

Médico

Garganta, Nariz e Ouvidos
Tratamentos e Operações

耳鼻・咽喉科・内科・外科

醫學士 下平尾友一

診察時間 午後一時ヨリ六時半マデ

診察所 聖市プラツサ・ダ・リベルダーデ141番
5號室 電話 35-4806 番 自宅 80-9274 番

開店!! スーパー・メルカード内
ガルボン・ブエノ街218番

お宅まで届ける
皆様の田中肉店
(本店)
ガルボン・ブ
エノ街五九五
文化センター前

Entrega a Domicilio



新鮮なカルネ!
おいしく味わえ
るタナカの牛肉

Açougue Tanaka

Escritório Contábil e Despachos "YAMADA" Ltda.

Registro de firmas Comercial e Industrial — Carteira de Identidade — Carta de Motorista e Licenças em Geral

會計部	デスパシヨ部	商事部
開業手續一般・新案特許出願 會計事ム一切	鑑識手帳・歸納呼奇 運轉・鑑札	動・不動産賣買・保險 (火災・傷害・生命・勞働)

注意! 動・不動産を購入の際は必ず専門家にて調査を依頼するか、又は當事ム所へご連絡下さい
仕事は安心してお任せできる! 迅速・誠意をモットーとする山田會計事ム所へ!

連邦税金の支拂・ホテル旅館のアルヴァラの申請・商業簿記決算の承認呈出
2月のお知らせ
所得税の申告 (Decl. de Imposto de Renda) カミニヨンの鑑札税の拂い込み

ESCRITÓRIO CENTRAL: (Sede Propria) - RUA RIACHUERO, 44 - 6.º ANDAR - SALA 63
ESCRITORIO: PRAÇA DA SÉ. 300 - 1.º AND. - S/106/7 - FONE 32-8478
ESCRITORIO MERCADOS: RUA BARRA FUNDA N.º 216 a 240 - SÃO PAULO
TUCURUVI: AV. MAZZEI, 75 a 95 - ACLIMAÇÃO: RUA TOPAZIO, 965



情無用の民

ものがたり

ダイン……永つくような夜空に銃聲一發、工事現場の砂利をかきむしりながら、若い女が死んだ。グレーのコートの裏には「橋本」のネーム、ハンドバツクからころげ落ちていた模型のダンブトラツクの後部にはペンキで「M12」の文字がツツキリ描かれていた。

敏腕井崎刑事の捜査活動が開始された。「M12」のダンブトラツクは森島土建所有、運轉手は前科青年二宮三郎、井崎刑事の目がキラリと光った。だが二宮はアリバイを持つていた。犯行のあつた時刻、二宮はかたぎになつて初めて本気に惚れた女と久々の逢いびきを楽しんでた。しかし井崎刑事が持つていたダンブトラツクを見て二宮の顔色は變つた。それは二宮がゆうべ「橋本」と名のるその女にプレゼントしたものだつた。

二宮は有力な容疑者として署に連行された。そこで二宮の見たものは、見覚えのあるワンピース、ハンドバツクそしてコートの裏には「橋本」と刻まれていた。しかし死体置場で白蠟のようになつた女の死顔を見た瞬間、二宮の緊張した表情がやつとゆるんだ。見た事もない女だつたのである。その上女の死体引取人はいつ迄たつても現われず、本籍もデタラメ、溝江捜査課長はその背後關係に何かあるとにらんだ。

だが、證據はどれも二宮の犯行を裏付けるものばかりだつた。しかも事件當日迄二宮は殺人

GINÁSIO EM 1 OU 2 ANOS

STA. INÊS

短期中学校一年・二年
各専攻科目・入学隨時
(Matriculas Abertas)
CURSO DE MADUREZA
«SANTA INÊS»
Praça Carlos Gomes N.º 46
Secretaria - 4.º Andar
(Proximo ao Cine Joia)
Telefone, 33-5841
SÃO PAULO

NOVA MODA

品質は良く値段はいつも最低!
サイアブルーズベスチード
ヴァリゼレ・リンジエリエ各種ブルーザ
ご婦人の店・安い店!

Pça. da Sé, 46

Flores MATUDA
Hiroshi Matuda
Diretamente da chácara ao consumidor
Trabalhos Artísticos em FLORES NATURAIS



松田花店
Praça Carlos Gomes, 104
- Fone: 37-4037 -

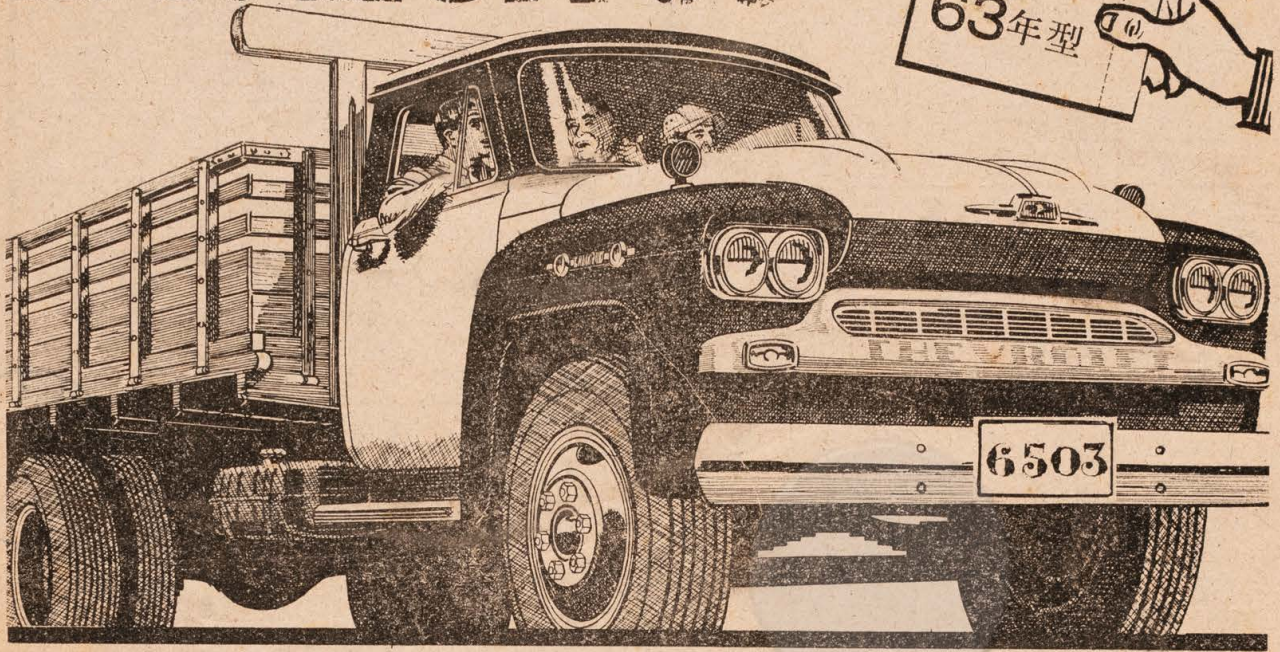
AUTO ESCOLA TUPAN
RUA DOS ESTUDANTES, 80 - TEL. 37-4971

アウト・エスコラ・ツパンでは自動車の運轉免狀に關する總ての指導の外、御婦人の方には御希望に依り便宜をお計り致します。

- ◎カルテイラ、外人登録M19、歸化手續凡て日伯兩語で御相談に應じます。毎日夜10時まで
- ◎運轉免狀は日系唯一のアウト・エスコラ・ツパンへ

聖市エスツダンテス街80番(グロリア街の交叉點)

EXCLUSIVO!



10 マルシヤスのすばらしい

カミニオン・シボレー

NÔVO CHEVROLET

カミニオンは高性能で使用途に
最適なものを買ひましよう

** 5 velocidades à frente

- 1ª) - 1:7.35
- 2ª) - 1:4.30
- 3ª) - 1:2.52
- 4ª) - 1:1.41
- 5ª) - 1:1.00 (Dir.)

(Ré) 1:7.20

Reduções do Diferencial
(2 velocidades) 1:6.61 9.09

TABELA DE REDUÇÕES

- (2) 1:48.58 (1) 1:66.81
- (4) 1:28.42 (3) 1:39.08
- (6) 1:16.65 (5) 1:22.90
- (8) 1: 9.32 (7) 1:12.81
- (10) 1: 6.61 (9) 1: 9.09
- (Ré) 1:47.59 1:65.44



PRODUTO DA GENERAL MOTORS DO BRASIL S.A.